



My favorite park looks like this!

¡Mi parque favorito se ve así!

Large empty rectangular box for drawing or writing.

First Name/Primer Nombre: _____ Age/Edad: _____

School Name/Nombre de Escuela: _____

Parents or Artists: Please photograph or scan the drawing and upload it to <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. If desired, please have someone take a photo of the artist with the drawing and upload that as well. By submitting these materials, participants and their parents/guardians consent to the City's terms of image use. If you have questions, please email YPCMasterPlan@cityofsacramento.org.

Padres o Artistas: Por favor fotografíe o escanee el dibujo y cárguelo en <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Si lo desea, pídale a alguien que tome una foto del artista con el dibujo y la cargue también. Al enviar estos materiales, los participantes y sus padres / tutores dan su consentimiento a los términos de uso de la imagen de la Ciudad. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a YPCMasterPlan@cityofsacramento.org.

Favorite Park Drawing Activity

1. Eligibility: The YPCE Park Drawing Activity is open to artists of all ages. Youth ages **15 or under** must have parent permission to participate. Drawings may be uploaded to <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Participants may submit multiple drawings. Participants may also submit a separate photo of themselves holding their drawing if they consent to use of their image for documentation and publicity purposes.

2. Parental Permission for Child Participation: By entering my name as the responsible parent and/or guardian on the entry form, I agree that the participant (**age 15 or under**) has my permission to participate in this activity. On behalf of the participant, I agree to the terms of the Release for Use of Photograph.

Note: Parents of children and youth in YPCE Programs who have already signed a Consent to Photograph, Film or Tape have given permission for YPCE staff to submit their child's drawing or photo for this Master Plan activity. I permit these photographs and images to be released to be used in publications, promotional materials, web site, and for other public information purposes by the City of Sacramento. If I do not consent, staff leading the program for which I am registered must be informed of and record my non-consent.

3. Release for Use of Drawing or Image: As per California Civil Code Section 3344, I hereby consent to publication of my photograph, drawing, or image in the Parks Master Plan 2040, related documents, and social media outreach efforts related to the Plan, without payment therefor. I waive any right to inspect or approve in advance the photograph or the use thereof, whether as an individual or as a composite. I waive the right to approve written copy that may be created and appear in connection with the photo. I agree that this consent shall be binding on me, my legal representatives, heirs and assigns.

Actividad favorita de dibujo en el parque

1. Elegibilidad: La actividad de dibujo del parque YPCE está abierta a artistas de todas las edades. Los jóvenes **de 15 años o menos** deben tener el permiso de los padres para participar. Los dibujos se pueden cargar en <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Los participantes pueden enviar varios dibujos. Los participantes también pueden enviar una foto de ellos mismos sosteniendo su dibujo si dan su consentimiento para el uso de su imagen con fines de documentación y publicidad.

2. Permiso de los padres para la participación de los niños: Al ingresar mi nombre como padre o tutor responsable en el formulario de inscripción, acepto que el participante (**de 15 años o menos**) tiene mi permiso para participar en esta actividad. En nombre del participante, acepto los términos de la Autorización para el uso de fotografías.

Nota: Los padres de niños y jóvenes en los programas de YPCE que ya firmaron un consentimiento para fotografiar, filmar o grabar han dado permiso para que el personal de YPCE envíe el dibujo o la foto de su hijo para esta actividad del Plan Maestro. Permito que estas fotografías e imágenes se divulguen para que la Ciudad de Sacramento las utilice en publicaciones, materiales promocionales, sitios web y para otros fines de información pública. Si no doy mi consentimiento, el personal que dirige el programa para el que estoy registrado debe ser informado y registrar mi no consentimiento.

3. Autorización para el uso de dibujos o imágenes: De acuerdo con la Sección 3344 del Código Civil de California, por la presente doy mi consentimiento para la publicación de mi fotografía, dibujo o imagen en el Plan Maestro de Parques 2040, documentos relacionados y esfuerzos de divulgación en las redes sociales relacionados con el Plan, sin pago por ello. Renuncio a cualquier derecho de inspeccionar o aprobar por adelantado la fotografía o el uso de la misma, ya sea como individuo o como compuesto. Renuncio al derecho de aprobar una copia escrita que pueda crearse y aparecer en relación con la foto. Acepto que este consentimiento será vinculante para mí, mis representantes legales, herederos y cesionarios.



Qhov chaw ua si kuv nyiam tshaj zoo li no!

Lub Npe: _____

Hnub Nyoog: _____

Tsev Kawm Ntawv Lub Npe: _____

Niam thiab Txiv los sis tus Kws Kos Duab: Thov thajj ib daib duab los sis scan daim duab kos thiab muab xa tso rau <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Yog nej xav xa, thov thajj ib daim duab nrog tus Kws Kos Duab thiab nws daim duab kos xa tuaj tau thiab. Thaum nej xa tej khoom no tuaj, tus Kws Kos Duab thiab nws Niam nws Txiv los sis tus saib xyuas nws tso cai raws li lub City txoj kev cai siv duab. Yog muaj lus nug ntxiv, thov email: YPCMasterPlan@cityofsacramento.org.

1. **Kev Cai Tau Koom:** YPCE Park qhov Drawing Activity qhib rau cov Kws Kos Duab ntawm txhua lub hnuv nyoog. Cov tub ntxhais hluas **15 xyoo rov hauv** yuav tsum muaj kev tso cai los ntawm lawv niam thiab txiv los sis lawv tus saib xyuas. Nej xa cov Duab Kos tuaj tau rau <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Cov neeg uas yuav koom xav xa tshaj ib daim duab kos tuaj los tau. Cov neeg uas yuav koom, kuj xa tau ib daim duab nrog lawv tus kheej tuav lawv daim duab kos tuaj tau thiab, yog hais tias lawv pom zoo tso cai rau peb siv daim duab rau peb cov ntaub ntawv thiab tshaj tawm rau laj thawj pej xeeem.

2. **Niam Txiv Tso Cai Rau Cov Menyuum:** Ua niam ua txiv los sis ua tus saib xyuas, kuv muab kuv lus npe tso rau daim ntawv no, hais tias kuv pom zoo tso cai rau kuv tus menyuum (**15 xyoo rov hauv**) los mus koom nej. Sawv cev ntawm kuv tus menyuum, kuv pom zoo cia nej siv nws daim duab ua raws li Cov Lus Cog Tseg rau Kev Siv Duab.

Lus ceem toom: Cov niam thiab txiv uas muaj menyuum nyob hauv YPCE Programs twb muab lawv lub npe rau daim ntawv “Consent to Photograph, Film, or Tape” los mus tso cai rau YPCE Staff xa lawv tus menyuum cov duab kos mus rau qhov Master Plan activity. Kuv pom zoo cia lub City of Sacramento siv cov duab no los mus tshaj tawm rau txhua yam qhia peb cov laj thawj pej xeeem. Yog hais tias kuv tsis pom zoo, kuv yuav tsum qhia lawv cov neeg ua hauj lwm kom lawv sau cia hais tias kuv tsis tso cai rau qhov ntawm no.

3. **Tso Cai Rau Lawv Siv Duab:** Nyob rau ntawm California Civil Code Section 3344, kuv tso cai rau lub koos haum no los mus siv kuv daim duab thiab kuv cov duab kos rau qhov Parks Master Plan 2040 nrog rau tej ntaub ntawv thiab lus tshaj tawm hauv social media hais txog ntawm qhov Plan uas tsis raug them tus nqi dab tsi rau kuv li. Kuv zam txoj cai los saib cov lus uas lawv yuav sau thiab hais txog kuv daim duab ua ntej lawv muab tshaj tawm rau laj thawj pej xeeem sawvdaws. Kuv paub thiab pom zoo hais tias txoj kev tso cai no yuav raug khi rau kuv, cov neeg sawv cev raug cai rau kuv, thiab kuv cov txeeg ze txhua tus.



City of
SACRAMENTO
Youth, Parks, & Community Enrichment



我最喜欢的公园!

姓名: _____ 年龄: _____

学校: _____

父母或艺术家：请照片图形或扫描的图纸，并上传它<http://bit.ly/FavoriteParkReport>。如果需要的话，请有人将艺术家的照片与绘图合影并上传。通过提交这些材料，参与者及其父母/监护人同意纽约市的图像使用条款。如有疑问，请发送电子邮件至YPCEMasterPlan@cityofsacramento.org。

最喜欢的公园绘画活动

- 1. 资格：**YPCE公园绘画活动对所有年龄段的艺术爱好者开放。**15岁或15岁以下的**青少年必须获得父母的许可才能参加。图纸可以上传到 <http://bit.ly/FavoriteParkReport>。参与者可以提交多个图纸。与会者还可以提交自己的单独的照片拿着他们的图纸，如果参与者同意将其图像用于记录和宣传目的，则他们还可以提交一张自己持有图纸的单独照片。
- 2. 父母允许儿童参加：**在报名表上输入我作为负责父母和/或监护人的名字，即表示我同意参与者（**15岁或15岁以下**）有权参加此活动。我代表参与者同意“照片使用授权书”中的条款。
注意：YPCE计划中已签署照片，胶片或录音带同意书的儿童和青少年的父母已准许YPCE工作人员为此总体规划活动提交孩子的绘画或照片。我允许这些照片和图像被发布，以供萨克拉曼多市用作出版物，宣传材料，网站以及其他公共信息用途。如果我不同意，必须通知领导我所注册程序的人员并记录我的不同意。
- 3. 发布使用图片或图像的方式：**根据加利福尼亚民法典第3344节，我特此同意在2040年公园总体规划，相关文件以及与该计划相关的社交媒体外展工作中发布我的照片，素描或图像 为此付款。我放弃以个人或**复合形式事先**检查或批准照片或其使用的任何权利。我放弃批准可能创建并与照片关联出现的书面副本的权利。我同意该同意书对我，我的法定代表人，继承人和受让人具有约束力。



City of
SACRAMENTO
Youth, Parks, & Community Enrichment



Công viên yêu thích của tôi trông như thế này!

Tên: _____ Tuổi: _____

Tên Trường: _____

Phụ huynh hoặc nghệ sĩ: Hãy chụp ảnh hoặc quét ình vẽ và tải lên <http://bit.ly/FavoriteParkReport>. Nếu muốn, xin vui lòng nhờ một người chụp ảnh của người nghệ sĩ với hình vẽ và tải vào. Bằng việc gửi các tài liệu này, người tham gia và phụ huynh/giám hộ đồng ý với điều khoản sử dụng hình ảnh của thành phố. Nếu bạn có thắc mắc, xin vui lòng email YPCMasterPlan@cityofsacramento.org.

Sinh Hoạt Vẽ Công Viên Yêu Thích

1. Điều kiện tham gia: The YPCE Park Drawing Activity is open to artists of all ages. Youth ages **15 tuổi trở xuống** phải có sự cho phép của phụ huynh tham gia. Hình vẽ có thể được tải vào <http://bit.ly/FavoritParkReport>. Người tham gia có thể gửi nhiều hình vẽ. Những người tham gia cũng có thể gửi một hình ảnh của mình nắm giữ hình vẽ của mình nếu họ đồng ý sử dụng hình ảnh của họ cho các mục đích tài liệu và công cộng.

2. Sự cho phép của cha mẹ đối với sự tham gia của trẻ em: Bằng cách điền tên của tôi với tư cách là phụ huynh và / hoặc người giám hộ có trách nhiệm trên mẫu đơn gia nhập, tôi đồng ý rằng người tham gia (**15 tuổi trở xuống**) có sự cho phép của tôi để tham gia vào sinh hoạt này. Thay mặt cho người tham gia, tôi đồng ý với các điều khoản của Bản phát hành sử dụng hình ảnh.

Lưu ý: Cha mẹ của trẻ em và thanh thiếu niên trong các Chương trình YPCE đã ký đồng ý chụp ảnh, quay phim hoặc thu âm đã cho phép nhân viên YPCE gửi bản vẽ hoặc ảnh của con họ cho hoạt động Kế hoạch Tổng thể này. Tôi cho phép những ảnh chụp và hình ảnh được phát hành để được sử dụng trong các ấn phẩm, tài liệu quảng cáo, trang web, và cho các mục đích thông tin công cộng khác của thành phố Sacramento. Nếu tôi không đồng ý, nhân viên hướng dẫn chương trình mà tôi đã đăng ký phải được thông báo và ghi lại sự không đồng ý của tôi.

3. Phát hành để sử dụng bản vẽ hoặc hình ảnh: Theo Bộ luật Dân sự California Mục 3344, tôi đồng ý công bố ảnh, bản vẽ hoặc hình ảnh của tôi trong Kế hoạch Tổng thể Công viên 2040, các tài liệu liên quan và các nỗ lực tiếp cận truyền thông xã hội liên quan đến Kế hoạch mà không cần thanh toán. Tôi từ bỏ bất kỳ quyền kiểm tra hoặc chấp thuận trước bức ảnh hoặc việc sử dụng chúng, cho dù là một cá nhân hoặc như là một hỗn hợp. Tôi từ bỏ quyền phê duyệt bản sao bằng văn bản có thể được tạo ra và xuất hiện liên quan đến bức ảnh. Tôi đồng ý rằng sự ưng thuận này sẽ ràng buộc tôi, đại diện pháp lý, người thừa kế và người chỉ định của tôi.